

# EN MÉTRO, TER OU P+R, VIVEZ PLEINEMENT LE TOUR DE FRANCE!

BY METRO, TER OR P+R, ENJOY THE TOUR DE FRANCE TO THE MAX!  
MET METRO, TER OF P+R MIST U NIETS VAN DE TOUR DE FRANCE!

## → LES MÉTROS SPRINTENT AU DÉPART COMME À L'ARRIVÉE!

THE METROS ARE SPRINTING TO THE START AND FINISH!  
DE METRO'S SPRINTEN VANUIT HET VERTREK EN OP DE MEET!

Privilégiez le Métro pour vous rendre sur les différentes étapes du Tour de France.

Les fréquences des deux lignes sont renforcées de 09h00 à 16h00.

- Ligne 1: un métro toutes les 1min40 à 2min.
- Ligne 2: un métro toutes les 2min à 2min30.

Opt for the metro to get to the different stages of the Tour de France. More frequent metros on both lines from 9am to 4pm.

- Line 1: a metro every 1 min 40 secs to 2 mins.
- Line 2: a metro every 2 mins to 2 mins 30 secs.

Wilt u naar de Tour, pak dan de metro. Tussen 9:00 en 16:00 uur extra metro's op beide lijnen.

- Lijn 1: om de 1 min. 40 tot 2 minuten een metro.
- Lijn 2: om de 2 tot 2,30 min een metro.

## → MONTEZ DANS LE TER AVEC ILÉVIA

RIDE THE TER WITH ILEVIA  
NEEM DE TER-REGIOTREIN MET ILÉVIA

Rejoignez le centre-ville de Lille, au départ de l'une des gares situées dans le périmètre de la MEL pour 1,70€\* seulement.

TER: Reach Lille city centre from a station within the MEL network, for only €1.70\*.

TER-REGIOTREINEN: Vanaf de stations in de regio Lille voor slechts € 1,70\* met de trein naar het centrum van Lille.

\* Hors coût du support. Pour emprunter le TER, le titre doit être chargé uniquement sur une carte Pass Pass.

\*Prices indicated do not include the physical ticket. To travel on the TER regional trains, your ticket must be loaded onto a Pass Pass card.

\*Exclusief materiaalkosten. Je kunt alleen met de TER-regiotreinen reizen als je dit product op een Pass Pass-kaart hebt geladen.

## → SORTEZ DU PELOTON ET GAREZ-VOUS AU P+R

BREAK AWAY FROM THE PELOTON AND PARK AT P+R  
TREK EEN SPINTJE EN PARKEER OP EEN P+R

Avec votre titre de transport, garez-vous gratuitement et rejoignez le centre-ville en métro ou en TER!

With your ticket, park for free and take the metro or TER to the city centre!

Met uw vervoerbewijs parkeert u gratis en reist u per metro of TER-regiotrein naar het centrum!

- > 4 Cantons M1
- > CHU-Eurasanté M1
- > Les Prés Edgard Pisani M2
- > Porte des Postes M1 et M2
- > Porte d'Arras M2
- > Lomme Saint Philibert M2
- > Pont de Neuville M2
- > Gare de La Bassée TER
- > Gare de Seclin TER
- > Gare d'Armentières TER
- > Gare de Don Sainghin TER



ilevia LES TRANSPORTS DE LA MEL

# TOUTES LES INFORMATIONS SUR LE TRAFIC.

ALL TRAFFIC INFORMATION FOR THE DAY. ALLE OV-VERKEERSINFORMATIE.

## → INTERRUPTION DE LA BRANCHE ROUBAIX DU TRAMWAY DE 10H À 15H

ROUBAIX BRANCH OF THE TRAMWAY INTERRUPTED FROM 10AM TO 3PM  
VAN 10.00 TOT 15.00 U GEEN TRAMS VAN EN NAAR ROUBAIX

Interruption de la branche Roubaix en raison du passage de la caravane publicitaire et de la course: les arrêts Acacias jusqu'à Roubaix Eurotéléport ne sont pas desservis.

Fréquence renforcée entre Gare Lille Flandres et Croisé Laroche (un tramway toutes les 4 min) et entre Foch et Tourcoing Centre (un tramway toutes les 8 min).

En dehors de ce créneau horaire, l'ensemble du réseau tramway circule normalement.

The Roubaix branch is interrupted due to the publicity caravan and race route: the Acacias stops up to Roubaix Eurotéléport will not be available.

More frequent trams between Gare Lille Flandres and Croisé Laroche (a tram every 4 minutes) and between Foch and Tourcoing Centre (a tram every 8 minutes) before 10am and after 3pm, the entire tram network will operate normally.

Geen tramverkeer naar Roubaix vanwege de doorkomst van de reclamekaravaan en het peloton: de haltes Acacias tot en met Roubaix Eurotéléport vervallen.

Extra trams tussen station Lille Flandres en Croisé Laroche (om de 4 minuten een tram) en tussen Foch en Tourcoing Centre (om de 8 minuten een tram). Buiten deze tijden rijden alle trams normaal.

## → DÉVIATIONS BUS

BUS DIVERSIONS  
GEWIJZIGDE BUSROUTES

Rendez-vous sur ilevia.fr pour l'information trafic en temps réel ou scannez le QR code:

Go to ilevia.fr for real-time traffic information or scan the QR code:

Ga naar ilevia.fr voor actuele verkeersinformatie of scan de QR-code:



Toutes les informations en temps réel sur:

Get all the traffic information  
Bekijk alle ov-verkeersinformatie

@ilevia\_bus  
@ilevia\_metro  
@ilevia\_tram  
ilevia.fr

## INFOS lille

Les stations situées le long du parcours du Tour de France seront indisponibles dès 5h du matin et rouvriront progressivement à partir de 15h00.

Stations along the Tour de France route will be unavailable from 5am and will gradually reopen from 3pm.

De stallingen langs het parcours van de Tour de France zijn vanaf 5.00 u's ochtends niet beschikbaar en zullen vanaf 15.00 u geleidelijk weer worden geopend.

## C'est parti pour le Tour de France.

La Métropole Européenne de Lille (MEL) accueille le mercredi 6 juillet le départ de la 5<sup>ème</sup> étape du Tour de France.

### AU PROGRAMME

11h45: départ de la caravane publicitaire de l'avenue du Président Hoover à Lille.

13h45: départ fictif des coureurs de l'avenue du Président Hoover à Lille.

14h00: Départ réel des coureurs de Wasquehal Pavé de Lille.

### Le Tour de France, allez-y avec ilévia!

It's time for the Tour de France. The European Metropolis of Lille (MEL) will host the start of the 5th stage of the Tour de France on Wednesday 6 July.

#### THE DAY'S EVENTS:

11:45am: departure of the publicity caravan from Avenue du Président Hoover in Lille.

1:45pm: neutral start from Avenue du Président Hoover in Lille.

2pm: actual start from Wasquehal Pavé de Lille.

Get to the Tour de France with ilévia!

De Tour de France komt eraan. De Métropole Européenne de Lille (MEL) ontvangt op woensdag 6 juli de start van de vijfde etappe van de Tour de France

#### PROGRAMMA:

11:45 u: vertrek van de reclamekaravaan vanaf de avenue du Président Hoover in Lille.

13:45 u: fictieve start van de renners bij het hoofdkantoor vanaf de avenue du Président Hoover in Lille.

14:00 u: werkelijke start van de renners in Wasquehal Pavé de Lille. Beleef de Tour de France met ilévia!



### Agences ilévia

INFORMATION, CONSEIL, VENTE, SERVICES  
Gare Lille Flandres, Lille République Beaux-Arts,  
Lille Place des Buisseries, Roubaix Eurotéléport,  
Tourcoing Centre, Villeneuve d'Ascq Hôtel de Ville



ilévia Infos  
03 20 40 40 40  
(prix d'un appel local)

Du lundi au vendredi de 6h30 à 20h  
et le samedi de 9h à 20h



ilevia.fr

SITE INTERNET DISPONIBLE AUSSI SUR MOBILE



### Appli ilévia

POUR CONNAÎTRE LES INFORMATIONS  
ET L'ACTUALITÉ DU RÉSEAU



### Réseaux sociaux ilévia

POUR CONNAÎTRE LES INFORMATIONS,  
L'ACTUALITÉ ET LE TRAFIC EN TEMPS RÉEL  
Facebook • Twitter • Instagram

# GAGNEZ DU TEMPS, ACHETEZ VOTRE TITRE AVANT.

SAVE TIME, BUY YOUR TICKET BEFORE THE EVENT. VOORAF KAARTJES KOPEN GAAT SNELLER.

## → OÙ ACHETER VOS TITRES ?

WHERE TO BUY TICKETS? KAARTVERKOOP?

AUX DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES

EN AGENCES ILÉVIA

EN LIGNE SUR ILEVIA.FR

AT VENDING MACHINES / IN ILEVIA TICKET OFFICES / ONLINE AT ILEVIA.FR

IN DE AUTOMATEN / BIJ DE VESTIGINGEN VAN ILÉVIA / ONLINE OP ILÉVIA.FR

TRAJET UNITAIRE 1€70\*

TRAJET UNITAIRE x10 14€90\*

Valable 1 heure à compter de la première validation. Correspondances, interruptions et retours autorisés.

Valid for 1 hour from the first time you use it. Connections, interruptions and returns allowed.

1 uur geldig vanaf de eerste keer inchecken. Overstappen, onderbreken en terugreizen toegestaan.

PASS 1 JOUR 5€10\*

Libre circulation sur l'ensemble du réseau (Bus, Métro, Tramway et TER). Valable pour une durée de 24h à partir de la première validation.

1-DAY PASS €5.10\*

Travel as often as you like on the entire network (bus, metro, tramway and TER). Valid for 24 hours from the first time you use it.

DAGKAART € 5,10\*

Vrij reizen op alle lijnen (bus, metro, tram en TER-regiotreinen). 24 uur geldig vanaf de eerste keer inchecken.

\* Hors coût du support. Pour emprunter le TER, le titre doit être chargé uniquement sur une carte Pass Pass.

\*Prices indicated do not include the physical ticket. To travel on the TER regional trains, your ticket must be loaded onto a Pass Pass card.

\*Exclusief materiaalkosten. Je kunt alleen met de TER-regiotreinen reizen als je dit product op een Pass Pass-kaart hebt geladen.



Avec le M-Ticket, achetez et validez vos titres de transport grâce à votre smartphone Android.

Use M-Ticket to buy and validate your tickets with your Android smartphone.  
Met de M-Ticket koop je kaartjes en check je in met je Android-smartphone.

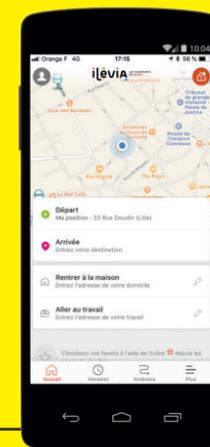
## RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS SUR L'APPLICATION ILÉVIA.

FIND ALL INFORMATION ON THE ILEVIA APPLICATION  
GA VOOR ALLE INFORMATIE NAAR DE APP VAN ILÉVIA

Téléchargez l'application ilévia en flashant ce code!

On your smartphone:  
Flash the code below to download the ilévia app!

Op je smartphone:  
Download de app door onderstaande code te scannen!



DISPONIBLE SUR  
Google Play



Disponible sur  
App Store



# LE TOUR DE FRANCE, ALLEZ-Y AVEC ILÉVIA!

IT'S TIME FOR THE TOUR DE FRANCE! DE TOUR DE FRANCE KOMT ERAAN!

**155**  
km à parcourir



**12**  
communes de la MEL à traverser

155 KM TO RIDE 12 MEL COMMUNES TO CROSS

PARCOURS VAN 155 KM DOOR 12 GEMEENTES IN DE REGIO LILLE



## → LÉGENDE

LEGEND  
LEGENDA

• 11h45 : départ de la caravane publicitaire de l'avenue du Président Hoover à Lille.

• 13h45 : départ fictif des coureurs de l'avenue du Président Hoover à Lille.

• 14h00 : départ réel des coureurs de Wasquehal Pavé de Lille.



### Parcours de l'étape

Stage route Parcours van de etappe

**T R** Interruption Tramway de 10h à 15h

Tramway interrupted from 10am to 3pm Geen trams van 10.00 tot 15.00 u

### Lignes de bus impactées par le Tour de France

L1 L5 13 14 16 18 32 34 36 52  
66 72 73 CO3 C11L C9 C10 C12 60E NVL

Bus lines affected by the Tour de France Aangepaste buslijnen in verband met de Tour de France

**M** Métro

1 Lille CHU-Eurasanté / Villeneuve d'Ascq 4 Cantons Stade Pierre Mauroy

2 Lomme St. Philibert <> Tourcoing C.H. Dron

**T** Tramway

R Lille Gare Lille Flandres / Roubaix Eurotéléport

T Lille Gare Lille Flandres / Tourcoing Centre

**TER** Train

Rendez-vous sur [ilevia.fr](http://ilevia.fr) pour l'info trafic en temps réel ou scannez le QR code :



**SAINGHIN-EN-MÉLANTOIS**

**BOUVINES**

vers ARENBERG